

physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries – Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into

water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug. Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault. All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it. Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible

mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desconectarlo seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, o gases.

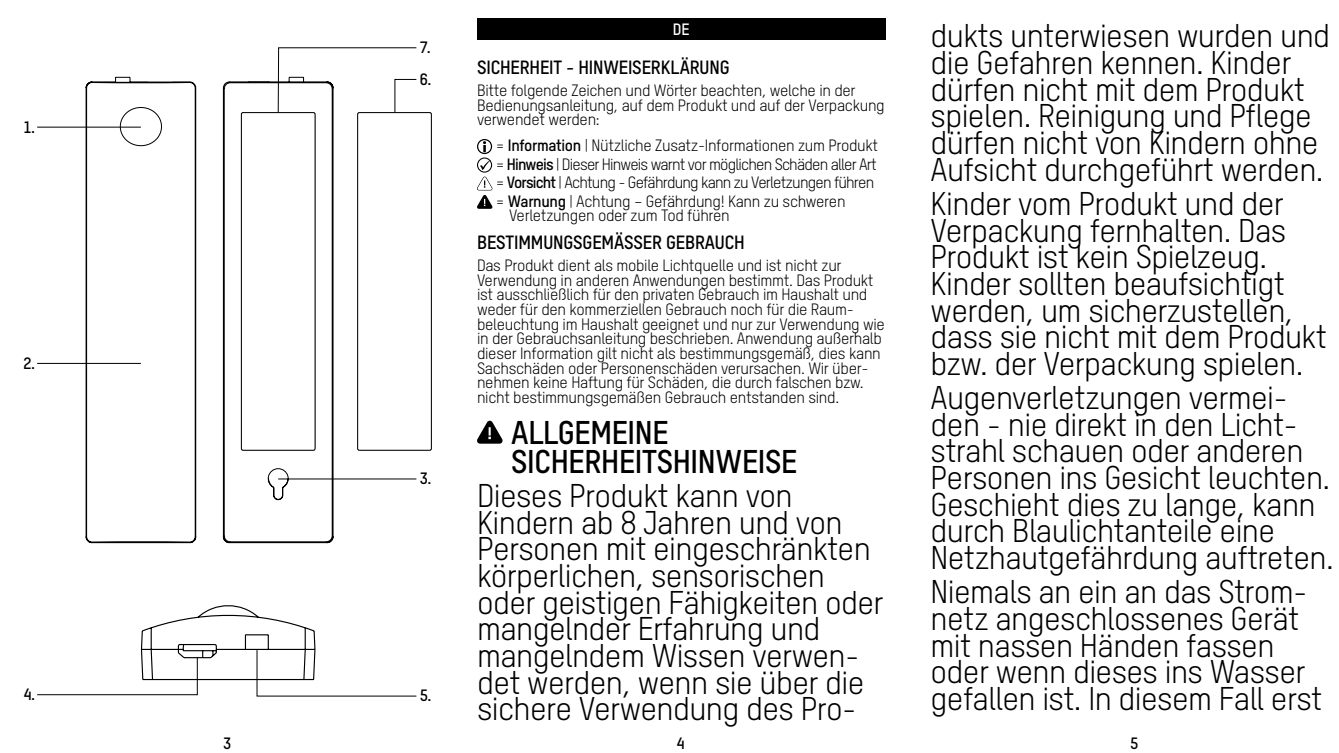
Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación



**SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

**Ⓢ** = Information | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt  
**Ⓢ** = Hinweis | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
**⚠** = **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen  
**⚠** = **Warnung** | Achtung - Gefährdung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**  
Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

**▲ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**  
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Pro-

ducts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden – nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenem Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst

deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.

- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz de este LED.

**CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES**  
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no recargables; en caso de acumuladores agotados, recárguelos inmediatamente.  
Desconecte cuando la carga se haya completado.  
Si se da una fuga o un derrame de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

**INDICACIONES RELATIVAS AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN**  
Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo, mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.  
Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El ícono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal. Sivase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.  
Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos. No arroje el producto a la basura doméstica.  
Elimine las pilas o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales.  
De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- Sensor
- Lámpara principal
- Aro de suspensión
- Toma de carga
- Pulsador de conex./desc.
- Cinta adhesiva
- Banda magnética

**PUESTA EN SERVICIO**

- Al pulsar el botón, se conmuta de una temperatura cromática a otra:

zubehör verwenden. Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

lès afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ni jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ni jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz. Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matières et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de con-

tação errada ou indevida.

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS**

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca

ohe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca

**GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION**  
Nicht in der Verpackung benutzen. Produkt nicht abdecken - Brandgefahr. Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

**ALLGEMEINE HINWEISE**

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Kaltwien / Kaltweiß / Warmweiß / Alle LEDs / Aus
- Hierbei sind die Sensoren und der Ausschalttimer (13 Sekunden) aktiv. Bewegungen im PIR-Sensor-Erfassungsbereich lösen die Aktivierung der LED im Dunkelheit aus, bzw. verlängert die Leuchtdauer.
- Durch einen Doppelklick im jeweiligen Modus bleibt die Leuchte dauerhaft an. |Bestätigung durch zweimaliges Flackern.
- Langes Drücken der Taste: Dimmen

**WIEDERLAUFBARER AKKUPACK**  
Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku dieses umgehend wieder aufladen. Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen.

**MISE EN SERVICE**

- Appuyer sur le bouton pour parcourir les températures de couleur :
- Appuyer / cliquer sur le bouton / cliquer dans la zone de détection du capteur PIR déclenche l'activation des LED dans l'obscurité ou prolonge la durée d'éclairage.
- Appuyez-cliquez dans le mode respectif pour allumer la lampe en permanence. [Confirmation par un double scintillement.]
- Appuy prolongé sur la touche : variation

**PROCESSUS DE CHARGEMENT**

- Raccordez le câble de chargement USB à la lampe. Enfichez le connecteur USB dans un chargeur adapté. Le processus de chargement est affiché par une LED rouge. Dès que la lampe est entièrement chargée, une LED verte s'allume.
- Charger la lampe avant la première utilisation !

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

**LADEVORGANG**

- Verbinden Sie das USB Ladekabel mit der Leuchte. Stecken Sie den USB Stecker in ein passendes Ladegerät. Der Ladevorgang wird durch eine rote LED angezeigt. Sobald die Leuchte vollständig ist, leuchtet eine grüne LED.
- Das Leuchte vor Erstgebrauch laden!

**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**  
This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced

customerservice | Kundenservice

**ANSMANN AG**  
Industriestrasse 10  
97955 Assmannstadt  
Germany

Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3400  
E-Mail: hotline@ansmann.de

MA-1800-0437/11/08-2021

**MISE EN SERVICE**

- Appuyer sur le bouton pour parcourir les températures de couleur :
- Appuyer / cliquer sur le bouton / cliquer dans la zone de détection du capteur PIR déclenche l'activation des LED dans l'obscurité ou prolonge la durée d'éclairage.
- Appuyez-cliquez dans le mode respectif pour allumer la lampe en permanence. [Confirmation par un double scintillement.]
- Appuy prolongé sur la touche : variation

**PROCESSUS DE CHARGEMENT**

- Raccordez le câble de chargement USB à la lampe. Enfichez le connecteur USB dans un chargeur adapté. Le processus de chargement est affiché par une LED rouge. Dès que la lampe est entièrement chargée, une LED verte s'allume.
- Charger la lampe avant la première utilisation !

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

**SECURITY - DECLARATION OF INDICATION**

Por favor, observe las siguientes señalizaciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje.

**Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto

**Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo

**Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones

**Aviso** | Atención, peligro: Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

**USO PRESCRITO**

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para

acessa permanentemente. [Confirmação por cintilação duas vezes].

- Mantê pressionado o botão: regulação da luz

**PROCESSO DE CARREGAMENTO**

- Ligue o cabo de carregamento USB à luz. Ligue o conector USB a um carregador adequado. O processo de carregamento é indicado através de um LED vermelho. Assim que a luz estiver totalmente carregada, acende-se um LED verde.
- Carregar a lâmpada antes da primeira utilização!

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

**SAKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR**

Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

**Information** | Nyttig extrainformation om produkten

**Obs** | Denna anvisning varnar för alla typer skador

**Försiktigt** | Se upp - risk för personskador

**Varning** | Se upp - fara! Din danna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

**AVSEDD ANVÄNDNING**

Produkten används som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushåll och är inte avsedd för kommersiell bruk eller för rumbevakning hemmet. Den endast användas för sitt somt bruk i bruksanvisningen. All annan användning risknas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktigt resp. ej avsedd användning.

**ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR**

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av



